



ПРОТОКОЛ

Заседание от 1 март 2023 г., 9.00 – 12.30 ч. и 14.30 – 18.30 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито в сряда, 1 март 2023 г., в 9.07 ч. под председателството на Томас Тобé (председател).

1. Приемане на дневния ред

Дневният ред беше приет.

2. Съобщения на председателя

Председателят предостави информация относно езиковия режим.

***** Време за електронно гласуване *****

3. Гарантиране на продължителна сигурност и дългосрочна устойчивост на селското стопанство на ЕС

DEVE/9/10641

2022/2183(INI)

Докладчик по становище:

Стефан Бижу (Renew)

РА – PE738.664v01-00

АМ – PE739.807v01-00

Водеща:

AGRI* Марлене Мортлер (PPE)

PR – PE738.556v02-00

АМ – PE738.775v01-00

АМ – PE739.809v01-00

- Приемане на проекта на становище

Приети изменения: компр. изм. 1, компр. изм. 2, компр. изм. 3, 96, компр. изм. 4, компр. изм. 5, компр. изм. 6, компр. изм. 7, компр. изм. 8, компр. изм. 9, компр. изм. 10, компр. изм. 11, 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, уст. изм. 1

Отхвърлени изменения: 98, 106, 117, 130, 133 Б, 119 А, 57

Отпаднали изменения: 47, 26, 46, 49, 48, 50, 51, 53, 78, 80, 82, 84, 128, 129, 58, 55, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 178, 76, 77, 79, 83, 85, 81, 140, 153, 169, 172, 170, 177, 86, 22, 87, 89, 90, 91, 92, 94, 93, 95, 97, 102, 103, 104, 105, 99, 100, 125, 148 Б, 158, 171, 173 А, 109, 38, 101, 107, 108, 111, 110, 112, 114, 115, 116, 122, 123, 126, 127 А, 131, 133 А, 113, 118, 119 Б, 120, 121, 124, 132, 134, 137, 138, 66, 88, 135, 136, 139, 141, 142, 143, 144, 151, 154, 155, 156, 161, 163, 173 Б, 174, 42, 62, 75, 52, 69, 145, 146, 148 А, 149, 150, 152, 159, 162, 164, 165, 175, 176, 179, 54, 147, 157, 160, 166, 167, 44, 56, 127 В, 168, 24, 25, 27, 31, 41, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 40, 36, 37, 39, 43, 2, 4, 45

Решение: Измененият проект на становище беше приет: „за“ 30; „против“: 1; „въздържал се“: 1.

4. Стратегия на ЕС за устойчива и кръгова текстилна промишленост DEVE/9/10403

2022/2171(INI)

Докладчик по становище:

Марлене Мортлер (PPE)

РА – PE738.579v01-00
AM – PE739.612v01-00

Водеща:

ENVI* Делара Буркарт (S&D)

PR – PE736.502v01-00
AM – PE740.639v01-00

- Приемане на проекта на становище

Приети изменения: 1, 2, 3, 4, 5, компр. изм. 1, компр. изм. 3, компр. изм. 7, компр. изм. 8, 14, компр. изм. 2, компр. изм. 4, компр. изм. 5, компр. изм. 6, 30, 39, 56, 57 2-ра част, 59, компр. изм. 9, 65, 66, 69, 73, 76

Отхвърлени изменения: 23, 28, 40, 42, 52, 67

Отпаднали изменения: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 57 1-ва част, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 68, 70, 71, 72, 74, 75

Решение: Измененият проект на становище беше приет: „за“ 19; „против“: 1; „въздържал се“: 1.

5. Делегация на комисията по развитие във Вашингтон, 21 – 23 февруари 2023 г.

DEVE/9/11309

- Докладване пред комисията от председателя на делегацията

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Оратори: Карлуш Зориню, Удо Булман, Доминик Билд, Томас Тобé, Даниел Гьорев (ГД „Международни партньорства“)

Томас Тобé направи заключителни бележки.

Заседанието беше прекъснато в 9.49 ч. и възобновено в 10.03 ч. под председателството на Томас Тобé (председател).

6. Хуманитарното положение в Украйна една година след нашествието на Русия

DEVE/9/11310

- Размяна на мнения с ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“, Европейска комисия, и Никита Потураев, председател на комисията по хуманитарна и информационна политика във Върховната рада

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Никита Потураев, председател на комисията по хуманитарна и информационна политика във Върховната рада, и г-н Юха Аувинен (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“) направиха изложения.

Оратори: Елени Ставру, Карстен Луке, Шарл Гьоренс, Ерик Маркварт, Беата Кемпа, Томас Тобé, Бари Андрюз

Никита Потураев и г-н Юха Аувинен отговориха на повдигнатите въпроси.

Томас Тобé направи заключителни бележки.

Заседанието беше прекъснато в 11.04 ч. и възобновено в 11.08 ч. под съвместното председателство на Томас Тобé (председател на комисията DEVE), Желяна Зовко (4-ти заместник-председател на комисията AFET) и Удо Булман (председател на подкомисията DROI).

Желяна Зовко (4-ти заместник-председател на комисията AFET) пое председателството в 11.47 ч. Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател на комисията DEVE) пое председателството в 12.12 ч.

Съвместно с комисията по външни работи и подкомисията по правата на човека

7. Размяна на мнения с генералния секретар на Международния институт за демокрация и електорална подкрепа (IDEA) в контекста на междинния преглед на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г.

Томас Тобé и Желяна Зовко направиха встъпителни бележки.

Кевин Казас-Замора, генерален секретар на Международния институт за демокрация и електорална подкрепа (IDEA), Кристина Кокинакис (ЕСВД) и Киара Адамо (ГД „Международни партньорства“) направиха изложения.

Оратори: Изабел Визелер-Лима, Илан Де Басо, Шарл Гьоренс, Удо Булман, Александър Александров Йорданов, Карстен Луке

Кевин Казас-Замора, Кристина Кокинакис и Киара Адамо отговориха на повдигнатите въпроси.

Удо Булман направи заключителни бележки.

Заседанието беше прекъснато в 12.12 ч. и възобновено в 14.38 ч. под председателството на Томас Тобé (председател). Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател на комисията DEVE) пое председателството в 15.29 ч.

**8. Хуманитарното положение след земетресенията в Турция и Сирия
DEVE/9/11311**

- Размяна на мнения с Янез Ленарчич, член на Комисията, отговарящ за управлението при кризи

Томас Тобé направи встъпителни бележки.

Янез Ленарчич, член на Комисията, отговарящ за управлението при кризи, и Томаш Коциан, People In Need, направиха изложения.

Оратори: Сергей Лагодински, Ерик Маркварт, Дьорд Хьолвени, Карстен Луке, Шарл Гьоренс, Пирет Херцбергер-Фофана, Бернхарт Цимниок, Беата Кемпа, Бари Андриюз

Янез Ленарчич и Томаш Коциан отговориха на повдигнатите въпроси.

Пирет Херцбергер-Фофана направи заключителни бележки.

**9. Настоящи тенденции и предизвикателства пред хуманитарната дейност при подготовката на Европейския хуманитарен форум
DEVE/9/11312**

- Размяна на мнения с Доминик Кроули, председател на VOICE

Пирет Херцбергер-Фофана направи встъпителни бележки.

Доминик Кроули, председател на VOICE, направи изложение.

Оратори: Карлуш Зориню (постоянен докладчик за хуманитарна помощ), Карстен Луке, Пирет Херцбергер-Фофана, Михела Зупанчич (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“)

Доминик Кроули отговори на повдигнатите въпроси.

Пирет Херцбергер-Фофана направи заключителни бележки.

Заседанието беше прекъснато в 16.23 ч. и възобновено в 16.31 ч. под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател).

10. Достъп до вода в контекста на сушата в световен мащаб и изменението на климата

DEVE/9/11338

- Размяна на мнения с Парта Хефаз Шаик, директор с ресор политика и застъпничество, WaterAid Bangladesh, и с Европейската комисия

Пирет Херцбергер-Фофана направи встъпителни бележки.

Парта Хефаз Шаик (WaterAid Bangladesh) направи изложение.

Оратори: Карстен Луке, Катрин Шабо, Пирет Херцбергер-Фофана, Беата Кемпа, Шантал Марейнисен (ГД „Международни партньорства“)

Парта Хефаз Шаик отговори на повдигнатите въпроси.

Пирет Херцбергер-Фофана направи заключителни бележки.

11. Подкрепа от страна на ЕС за хората с увреждания в развиващите се страни

DEVE/9/11328

- Размяна на мнения с Европейската комисия

Пирет Херцбергер-Фофана направи встъпителни бележки.

Дьорте Босе (ГД „Международни партньорства“), Фредерике Чампа (ЕСВД) и Джоана Дарманин (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“) направиха изложения.

Оратори: Адам Коша, Карстен Луке, Пирет Херцбергер-Фофана, Беата Кемпа

Дьорте Босе отговори на повдигнатите въпроси.

Пирет Херцбергер-Фофана направи заключителни бележки.

12. Разни въпроси

13. Следващи заседания

- 21 март 2023 г., 9.00 – 12.30 ч. и 14.30 – 18.30 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 17.50 ч.

Results of roll-call votes

Contents

1. Ensuring food security and long term resilience of the EU agriculture	
DEVE/9/10641.....	8
1.1. Final vote.....	8
2. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles	
DEVE/9/10403.....	8
2.1. Final vote.....	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Ensuring food security and long term resilience of the EU agriculture
DEVE/9/10641

1.1. Final vote

20	+
ECR	Beata Kempa
ID	Dominique Bilde
PPE	Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, György Hölvényi, Aušra Maldeikienė, Marlene Mortler, Eleni Stavrou, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Stéphane Bijoux, Catherine Chabaud
S&D	Udo Bullmann, Karsten Lucke, Maria Noichl, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

1	-
ID	Bernhard Zimniok

1	0
ID	Elisabetta De Blasis

2. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles
DEVE/9/10403

2.1. Final vote

19	+
ID	Dominique Bilde, Elisabetta De Blasis
PPE	Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, György Hölvényi, Aušra Maldeikienė, Marlene Mortler, Eleni Stavrou, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Stéphane Bijoux, Catherine Chabaud
S&D	Udo Bullmann, Karsten Lucke, Maria Noichl, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

1	-
ID	Bernhard Zimniok

1	0
ECR	Beata Kempa

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p><u>DEVE</u>: Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1st VC), Stéphane Bijoux (3rd VC), Erik Marquardt (4th VC) <u>AFET</u>: Željana Zovko (4th VC)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p><u>DEVE</u>: Barry Andrews, Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Charles Goerens, György Hölvényi, Beata Kempa, Karsten Lucke, Michèle Rivasi, Eleni Stavrou, Bernhard Zimniok <u>AFET</u>: Alexander Alexandrov Yordanov, Isabel Wiseler-Lima</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p><u>DEVE</u>: Ilan De Basso, Ádám Kósa, Marlene Mortler, Maria Noichl, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho <u>AFET</u>: Evin Incir</p>

209 (7)
Alexander Bernhuber, Elisabetta De Blasis, Katrin Langensiepen, Aušra Maldeikienė
216 (3)
Sergey Lagodinsky
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Commissioner Janez Lenarčič Adamo, Auvinen, Bosse, Cefalu, Demarnin, Giorev, Marijnissen, Migliaccio, Sinigallia, Streiter, Yusef, Zupancic
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
EEAS Hobjila, Kokkinakis, Tschampa

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
MuKyta Poturayev, Chair of the Committee on Humanitarian and Information Policy in the Verkhovna Rada Kevin Casas-Zamora, Secretary-General of the International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA) Tomáš Kocian, People In Need Dominic Crowley, President of VOICE Partha Hefaz Shaik, Director of Policy and Advocacy, WaterAid Bangladesh

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas
S&D	González del Pino, Horn, Tavcar
Renew	Vitkauskaitė Bernard
Verts/ALE	Trépan
ID	
ECR	Machaj-Branchu
The Left	Amato
NI	Rucyte

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Douaud, Moroianu, Udina

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
DEVE: O'Keeffe, David, Grudzielski, Hahn, Machado, Manrique Gil, Ramet, Ruiz Rivera, Sedlackova, Sileikaite AFET: Steinhüblova DROI: Rieu, Chikhi
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstents/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello, Belin, Barroux, Dabek, Cujkova, Garcia Gimeno, Schulz, Uhrmeister

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman